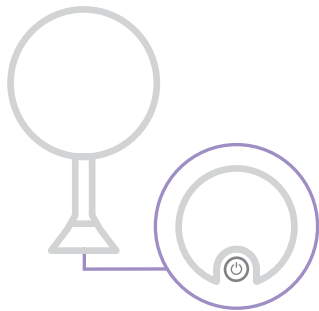


instructions / instrucciones / mode d'emploi / Anleitung / 取り扱い説明書

power / encendido / mise en route / Anschalten / 電源



- Press the on/off power button.
- For maximum efficiency, always leave the mirror in "on" mode.
- Light automatically turns on as you approach.

- Presionar el botón on/off.
- Para una máxima eficacia, dejar el espejo siempre en posición de 'encendido'.
- La luz se enciende automáticamente cuando te acercas.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Pour plus d'efficacité, laisser le miroir en mode on.
- La lumière s'allume automatiquement quand vous vous approchez.
- Drücken des ein/aus Knopfs.
- Am effizientesten ist es, wenn Sie den Spiegel immer eingeschaltet lassen.
- Bei Annäherung schaltet sich das Licht automatisch ein.
- 電源ボタンを押して電源を入れて下さい。
- 長時間ご使用にならない場合はミラー底面のボタンを押して電源をオフにしてください。
- 近づくと自動的にライトが点灯します。

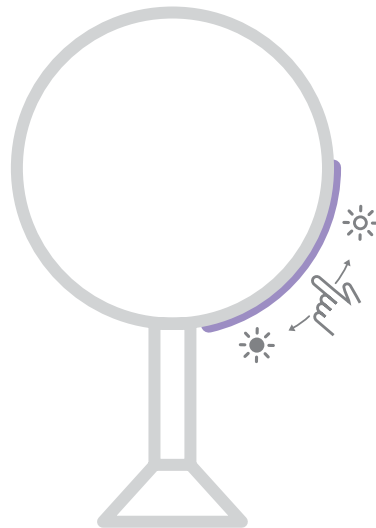
touch-control brightness

control táctil de brillo

luminosité réglable d'un simple geste

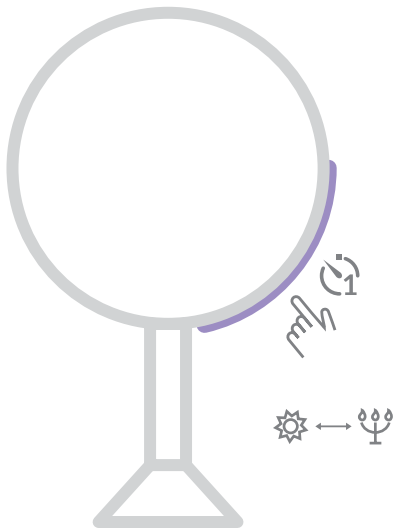
Touch-Bedienung Helligkeit

タッチして明るさをコントロール

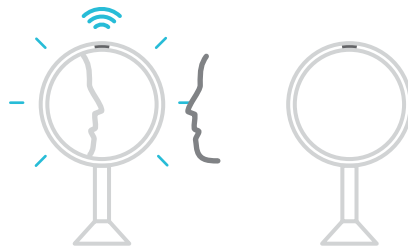


adjust light setting

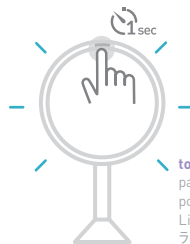
selector configurador de luz
sélecteur de réglage de luminosité
Lichteinstellungswähler
タッチしてライトを変更



automatic mode / modo automático / mode automatique / Automatik-Modus / 自動モード



manual mode / modo manual / mode manuel / Manueller Modus / マニュアルモード



to keep light on

para mantener la luz encendida
pour garder l'éclairage allumé
Licht anlassen
ライトを継続して点灯

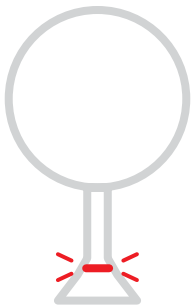


to turn light off

para apagar la luz
pour éteindre l'éclairage
Licht ausschalten
ライトを消灯

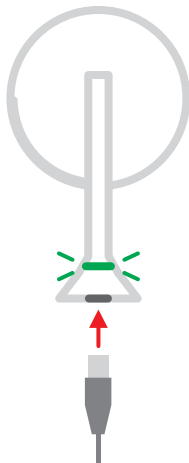
low battery

batería baja
batterie faible
niedriger Batteriestand
要充電



recharge

recargar
rechargez
aufladen
再充電



use & care / usos y cuidados / utilisation & entretien / Benutzung und Pflege / 使用と注意

- Keep sensor window clean.
- Not intended to be used in wet environments.
- Do not submerge in water.
- Use only indoors.
- センサーの部分を清潔に保って下さい。
- 湿気の多い場所では使用しないで下さい。
- 水の中に入れて下さい。
- 室内でのみ使用して下さい。
- Mantener el sensor limpio.
- No usar en ambientes húmedos.
- No sumergir en el agua.
- Usar sólo en interiores.
- Conservez la zone du capteur propre.
- N'est pas conçu pour être utilisé dans un environnement humide.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Utilisez uniquement à l'intérieur.
- Den Sensor sauber halten.
- Nicht zur Nutzung in nasser Umgebung geeignet.
- Nicht wasserfest.
- Nur zur Innennutzung geeignet.